

**iClima**



**ВОЗДУХООЧИСТИТЕЛЬ С  
ФУНКЦИЕЙ УВЛАЖНЕНИЯ  
МОДЕЛЬ: LUX-5000W**

**РУКОВОДСТВО ПОЛЬЗОВАТЕЛЯ**

# Содержание

## Спецификация

Основные характеристики .....	2
Технические данные .....	2

## Использование прибора

Начальная настройка.....	5
Эксплуатация .....	6
Панель управления.....	7
Экран дисплея .....	8
Дистанционное управление.....	9

## Поддержка

Техническое обслуживание .....	11
Очистка увлажняющего фильтра .....	12
Очистка прибора.....	13

## Помощь с увлажнителем воздуха

Диагностика .....	14
-------------------	----

# Спецификация

## Основные характеристики:

- Верхнее наполнение
- Съемный бак для воды
- LED экран с сенсорной панелью
- Автоматический контроль влажности
- UV функция
- 3 скорости
- Ночной режим
- Автоматический режим
- Настройка таймера на 12 часов
- Индикатор отсутствия воды
- Напоминание о замене фильтра
- 4 - ступенчатая система очистки воздуха
- Магнитный пульт дистанционного управления

## Технические данные:

Модель	LUX-5000W
Электропитание	220-240 В, 50/60 Гц
Мощность	25 Вт
Бак для воды	5 л
Увлажнение	До 400 мл/ч
CADR* общий	250 м <sup>3</sup> /ч
CADR* (тонкой очистки)	150 м <sup>3</sup> /час
Размер прибора	228x228x560 мм
Вес нетто	4 кг

\*Объем подачи чистого воздуха

# Предупреждения по технике безопасности

## ПРОЧТИТЕ И СОХРАНИТЕ ЭТИ ИНСТРУКЦИИ!

**Важные указания по технике безопасности:** Прочтите все инструкции перед использованием данного продукта.

- Это устройство может работать неправильно на неровной поверхности.
- ВСЕГДА устанавливайте его на твердую, ровную и водостойкую поверхность.
- ВСЕГДА размещайте устройство на расстоянии не менее 15 см от стен, источников тепла и электроприборов, таких как плиты, радиаторы или обогреватели.
- ВСЕГДА размещайте изделие в недоступном для детей месте.
- Перед использованием устройства вытяните шнур и проверьте, нет ли каких-либо повреждений. НЕ используйте устройство, если шнур поврежден.
- ВСЕГДА ОТКЛЮЧАЙТЕ И ОПОРОЖНЯЙТЕ бак увлажнителя, когда он не работает более 48 часов или во время очистки прибора.
- При заполнении бака используйте только свежую, чистую водопроводную воду. НЕ используйте горячую воду.
- Никогда не оставляйте прибор без слишком долгого присмотра подключенным к электросети.
- НЕ добавляйте моющие средства, химические растворы или лекарства в воду.
- НЕ прикасайтесь к воде в резервуаре для воды или к компонентам прибора находящихся в воде, когда устройство подключено к электросети.
- НЕ переполняйте резервуар для воды более 5 литров
- Избегайте попадания воды на элементы устройства во время наполнения резервуара для воды.
- НЕ чистите прибор и его элементы с помощью моющих средств или химических растворов.

# Предупреждения по технике безопасности

- Не оставляйте прибор возле детей в возрасте до 8 лет, если только они не находятся под присмотром взрослых.
- Прибор предназначен только для использования внутри жилых помещений.
- Не роняйте и не вставляйте какие-либо предметы в любые отверстия прибора.
- НЕ прокладывайте сетевой шнур под ковровым покрытием.
- НЕ прокладывайте шнур под мебелью или бытовой техникой. Расположите сетевой шнур подальше от зоны постоянного передвижения, чтобы об него нельзя было споткнуться.
- НИКОГДА не перекрывайте вентиляционные впускные / выпускные отверстия.
- НИКОГДА не ставьте устройство на мягкую поверхность, например, на кровать или диван, так как это может привести к опрокидыванию устройства и его поломки.
- НЕ кладите ничего на устройство сверху в момент его работы.
- НЕ подвергайте глаза или другие части тела непосредственному воздействию ультрафиолетового излучения, так как ультрафиолетовое излучение может быть вредным для Вас.
- Ультрафиолетовый свет не следует использовать на растениях или животных, так как он может нанести им вред.
- Ультрафиолетовый свет находится внутри этого изделия, вы не будете соприкасаться с ним. Подсветка на верхней части изделия является безопасной.
- НЕ пытайтесь ремонтировать самостоятельно данный прибор, это приведет к аннулированию вашей гарантии.

# Начальная настройка

1. Извлеките продукт из упаковки и поставьте на прочную ровную поверхность.
2. Распутайте и расправьте сетевой шнур перед использованием.
3. Снимите верхнюю крышку с устройства.
4. Используйте емкость для воды, чтобы добавить в резервуар свежую, чистую водопроводную воду. НЕ переливайте выше отметки!
5. Установите на место верхнюю крышку.

*ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Никогда не наполняйте емкость горячей водой.*

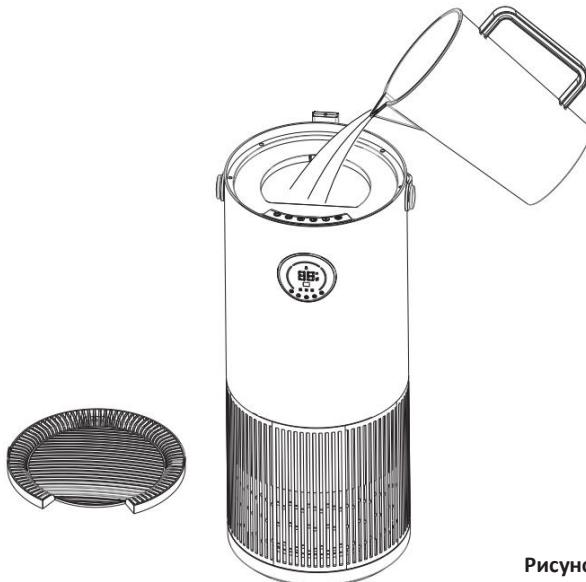


Рисунок 1

# Эксплуатация

**Включение питания:** Следуйте инструкциям по начальной настройке.

Подключите устройство к розетке питания. На устройстве нажмите переключатель питания в положение ВКЛ. Устройство издаст звуковой сигнал и загорится, указывая на то, что оно работает. Текущая влажность будет отображаться автоматически.

**Выключение питания:** Включите увлажнитель воздуха, нажмите выключатель питания в положение ВЫКЛ. Увлажнитель издаст звуковой сигнал в качестве индикации. Опустошите резервуар для воды.

**Заправка бака для воды:** Инструкции по заправке резервуара для воды см. в разделе Начальная настройка. НЕ переливайте. Если бак пуст, прибор будет работать как очиститель воздуха. Наполните бак, чтобы использовать функцию увлажнителя. Когда бак пуст, индикатор воды 10 раз мигнет на экране дисплея, прежде чем загорится красным. Как только бак будет снова заполнен индикатор погаснет. (**Рисунок 4**)

**HEPA фильтр:** Очищающий воздух элемент.

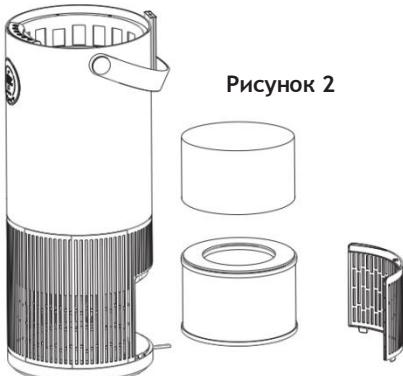


**Увлажняющий фильтр:** увлажняет воздух предварительно очищая воду.



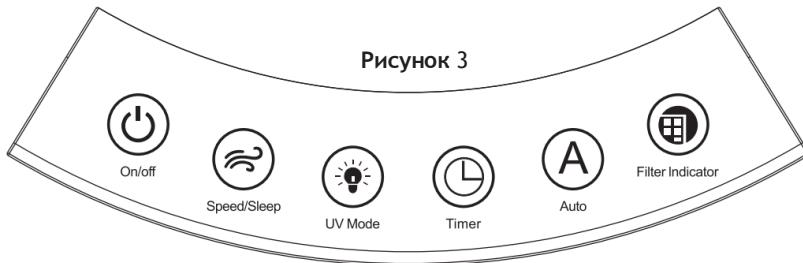
**Панель управления:** для управления прибором. Дополнительные инструкции см. в разделе Панель управления.

**Ручка:** Всегда носите устройство за ручку.



# Панель управления

Рисунок 3



**On/Off:** Нажмите кнопку для включения и выключения устройства

**Speed/Sleep:** Нажмите один раз для низкой скорости, два раза для средней скорости и три раза для высокой скорости. Установленная скорость появится на экране дисплея. "III" - медленная скорость, "III III" - средняя скорость и "III III III" - высокая скорость. (Рис. 4) Нажмите в четвертый раз, чтобы включить спящий режим. Экран дисплея потускнеет, и появится значок режима ожидания. Нажмите кнопку еще раз, чтобы выключить спящий режим и вернуться к низкой скорости.

**UV Mode:** УФ функция обеззараживания воздуха и воды автоматически включится при включении устройства. Нажмите кнопку УФ функция один раз, чтобы выключить ее. Нажмите ее еще раз, чтобы включить ее. Когда включена УФ функция, на экране дисплея появится значок. (Рис. 4) При включенной УФ функции будет гореть синий индикатор. Подсветка не является ультрафиолетовым излучением, и на него безопасно смотреть.

**Timer:** Нажмите кнопку, чтобы установить таймер. Затем таймер будет увеличиваться на один час при каждом нажатии кнопки, до 12 часов. Нажмите все опции, чтобы не устанавливать таймер. Как только появится желаемое время, на экране дисплея пять раз мигнет цифра, сигнализирующая о том, что таймер установлен. При установке таймера на экране дисплея появится значок таймера. (Рис. 4) Устройство автоматически отключится по истечении установленного времени.

# Панель управления

**Auto:** Нажмите кнопку, чтобы устройство работало в автоматическом режиме.

Скорость работы будет зависеть от влажности в помещении. Влажность ниже 40% загорится КРАСНЫМ на экране дисплея, и устройство будет работать на высокой скорости. Влажность в диапазоне 41-69% загорится зеленым цветом на экране дисплея, и устройство будет работать на средней скорости. Влажность выше 70% загорится ОРАНЖЕВЫМ цветом на экране дисплея, и устройство будет работать на низкой скорости. (Рис. 4) Устройство установит влажность в помещении в диапазоне 41-69% и соответствующим образом отрегулирует скорость вращения. Нажмите кнопку Auto еще раз, чтобы выключить автоматический режим. При включенном автоматическом режиме на экране дисплея появится значок Авто. На экране дисплея появится текущий уровень влажности в вашем помещении.

**WIFI:** Долгое нажатие на кнопку AUTO активирует функцию. (доп. инструкция)

**Filter Indicator:** Этот значок появится на экране дисплея, когда придет время менять фильтр HEPA. (Рис. 4) Рекомендуется заменять фильтр HEPA фильтр в случае срабатывания датчика. Однако, в зависимости от качества воздуха и факторов окружающей среды, фильтр может нуждаться в более частой замене. После замены фильтра нажмите и удерживайте кнопку индикатора фильтра, чтобы сбросить его. Устройство издаст 3 звуковых сигнала, указывающих на сброс, и значок исчезнет с экрана дисплея.

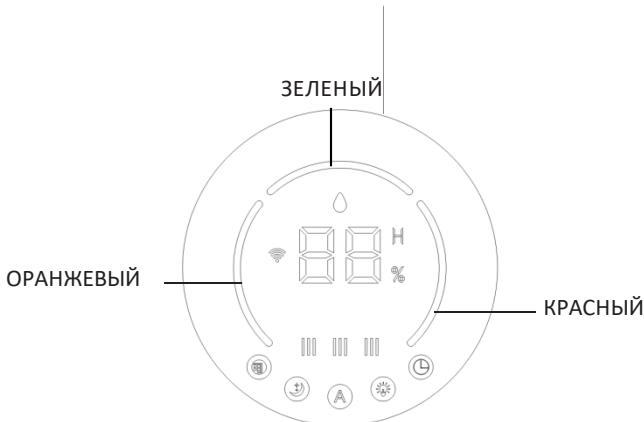


Рисунок 4

# Пульт управления

## Использование пульта дистанционного управления:

Ваш пульт дистанционного управления поставляется с установленной батареей, и его не нужно программировать. Перед первым использованием пульта дистанционного управления необходимо вынуть выдвижной язычок. Чтобы использовать пульт дистанционного управления, обязательно направьте его на переднюю панель устройства. Пульт дистанционного управления не будет работать, если он направлен на заднюю панель устройства.

**On/Off:** Нажмите кнопку для включения или выключения устройства.

**Auto:** Нажмите один раз, чтобы включить автоматический режим. Нажмите еще раз, чтобы отключить эту функцию.

**Speed:** Есть три настройки скорости на выбор: низкая, средняя и высокая. Нажмите кнопку "+", чтобы увеличить скорость. Нажмите кнопку "-", чтобы уменьшить скорость.

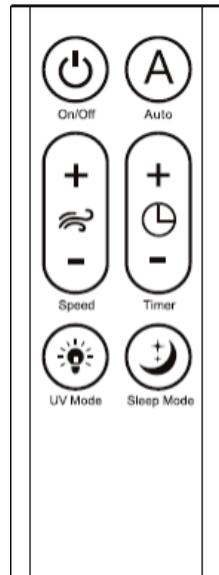


Рисунок 5

**Timer:** Таймер можно установить в диапазоне от 1 до 12 часов. Нажмите кнопку "+", чтобы увеличивать таймер на 1 час при каждом нажатии кнопки. Нажмите кнопку "-", чтобы уменьшить таймер на 1 час при каждом нажатии кнопки. Как только появится нужный таймер, таймер мигнет пять раз, чтобы подтвердить, что таймер установлен.

**UV Mode:** УФ-режим автоматически включится при включении устройства. Нажмите кнопку УФ-режима один раз, чтобы выключить его. Нажмите ее еще раз, чтобы включить его. Подсветка на верхней панели устройства не является ультрафиолетовым излучением, но она включается при использовании ультрафиолетового излучения.

**Sleep Mode:** Нажмите один раз, чтобы выключить подсветку дисплея и запустить прибор на низкой скорости. Нажмите еще раз, чтобы выключить ночной режим.

# Пульт управления

## Замена батарейки в пульте:

Рекомендуется заменять батарею, если устройство реагирует долго или перестает отвечать при нажатии кнопок.

1. Переверните пульт дистанционного управления. Нажмите на язычок вправо и потяните.
2. Извлеките держатель батареи и замените батарею. Используйте только указанный тип батареи (литиевая кнопочная батарея CR2025). Батарейка должна быть установлен в положительной стороной вверх.
3. Вставьте держатель батареи обратно в пульт дистанционного управления.

**Примечание:** Не прикладывайте чрезмерных усилий к держателю батареи. Извлекайте аккумулятор, если он не используется в течение длительного периода времени. При утилизации использованной батареи, пожалуйста, используйте правильный способ утилизации.



Батарейка: литиевая кнопочная батарея (CR2025)

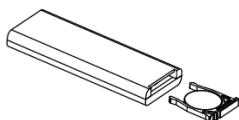
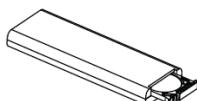


Рисунок 6



### ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ



Храните литиевую батарейку в недоступном для маленьких детей месте.

Маленькие дети могут случайно проглотить его.

При проглатывании немедленно обратитесь к врачу .

# Техническое обслуживание

Мы рекомендуем периодически проверять на загрязненность воздушный фильтр для обеспечения оптимальной производительности прибора. Предварительный фильтр следует периодически чистить, а в случае если срабатывает индикатор замены фильтра производить его замену. Эта оценка является лишь ориентировочной. В зависимости от качества воздуха и факторов окружающей среды может потребоваться более регулярная замена фильтров.

## **ВАЖНО: НЕ МОЙТЕ ВОЗДУШНЫЙ ФИЛЬТР.**

Перед заменой снимите с нового фильтра все пластиковые пакеты.

### **Замена фильтра:**

- 1.Выключите питание и отсоедините устройство от сети.
- 2.Надавите на верхнюю часть нижней решетки. Аккуратно снимите решетку.
- 3.Возьмитесь за язычок, чтобы извлечь фильтр из отсека.
- 4.Снимите предварительный фильтр с фильтра HEPA.
- 5.Совместите предварительный фильтр с фильтром HEPA и плотно прижмите, чтобы соединить.
- 6.Поместите фильтр обратно в отсек.
- 7.Установите решетку на место и выбросьте загрязненный фильтр.



Рисунок 7

# Увлажняющий фильтр

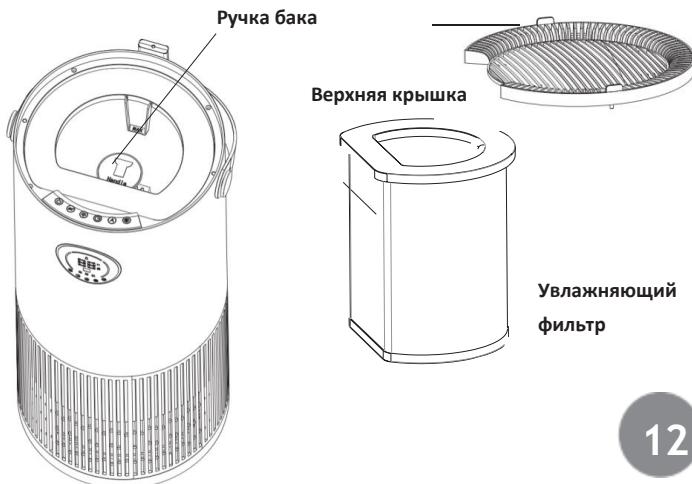
Мы рекомендуем периодически проверять и чистить увлажняющий фильтр для обеспечения наилучшей производительности. При нормальных условиях непрерывного использования прибора, увлажняющий фильтр следует чистить каждые 1-3 месяца. Эта оценка является лишь ориентировочной и зависит от качества вашей воды и окружающей среды. Увлажняющий фильтр возможно, потребуется чистить более регулярно.

**ВАЖНО:** Для очистки увлажняющего фильтра НЕ используйте обычные моющие средства!!! Для очистки рекомендуется использовать лимонную кислоту, в случае если в вашем регионе достаточно жесткая вода и на увлажняющем фильтре образуется белый налет.

## Очистка увлажняющего фильтра:

1. Выключите и отсоедините устройство от сети, убедитесь, что резервуар для воды пуст.
2. Снимите верхнюю крышку с устройства.
3. Возьмитесь за ручку внутри резервуара, чтобы извлечь резервуар.
4. Извлеките увлажняющий фильтр из бака. ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Увлажняющий фильтр может быть пропитан водой и капать при снятии.
5. Промойте увлажняющий фильтр водой с разведенной в ней лимонной или уксусной кислотой до кислотности не более 1-2%.
6. Дайте увлажняющему фильтру высохнуть на воздухе, прежде чем поместить его обратно в резервуар.
7. Поднимите резервуар за ручку, чтобы поместить его обратно в устройство.
8. Установите верхнюю крышку на устройство и возобновите использование.

Рисунок 8



# Очистка прибора

**Примечание:** ВСЕГДА отключайте устройство от электрической розетки перед уходом.

**НИКОГДА** не допускайте попадания воды в бак для воды, когда он не используется. **Примечание:** Жесткая вода может привести к накоплению кальция и магния в виде "белого налета" на внутренней поверхности резервуара для воды и увлажняющего фильтра. Со временем это может привести к тому, что прибор перестанет работать должным образом.

**Примечание:** Резервуар для воды следует опорожнить и очистить перед хранением.

## Ежедневное обслуживание:

Рекомендуется пополнять резервуар для воды каждый день, чтобы избежать появления запаха от стоячей воды.

- 1 . Выключите устройство и выньте вилку из розетки.
- 2 . Снимите верхнюю крышку.
- 3 . Возьмитесь за ручку и извлеките резервуар для воды из устройства. Слейте всю воду в раковину или ванну. Осторожно встряхните резервуар для воды, чтобы удалить остатки воды.
- 4 . Тщательно промойте резервуар для воды водой, опорожните и протрите сухой мягкой тканью.
- 5 . При необходимости протрите основание прибора сухой тканью.
- 6 . Наполните резервуар для воды в соответствии с указаниями при первоначальной настройке и возобновите использование.

# Диагностика

**Проблема:** Прибор не работает должным образом

**Решение:**

1. Прибор не подключен к источнику питания. Подключите прибор к настенной розетке и нажмите кнопку включения.
2. В резервуаре для воды недостаточно воды. Наполните резервуар для воды водой. См. раздел Начальная настройка.
3. В резервуаре для воды слишком много воды. Удалите излишки воды из бака.
4. Фильтр может быть чрезмерно загрязнен. Замените фильтр по мере необходимости.

**Проблема:** Неприятный Запах

**Решение:**

1. Устройство новое. Снимите крышку резервуара и дайте резервуару для воды проветриться в течение 12 часов в сухом состоянии и прохладном месте.
2. Вода грязная или слишком долго находилась в устройстве. Очистите резервуар для воды и добавьте свежую, чистую воду. См. Инструкции по техническому обслуживанию.

**Проблема:** Слабое Увлажнение

**Решение:**

1. В приборе накапливается слишком много кальция и магния. Очистите увлажняющий фильтр и резервуар для воды. См. инструкции по техническому обслуживанию.
2. Вода грязная или слишком долго находилась в устройстве. Очистите резервуар для воды и добавьте свежую, чистую воду. См. раздел Начальная настройка.